2025 年度 グローバル法学科

英 語

[自己推薦AO(A)] 14-J1

注 意

- 1. 監督者の合図があるまで問題冊子は開かないでください。
- 2. 解答はすべて解答用紙のきめられた箇所に記入してください。

- I. 次の(1)から(10)のカッコ内の単語を与えられた日本語の内容になるように並べ替えなさい。ただし、英文の文頭にくる単語も小文字で書かれている。解答欄には、並べ替えた箇所だけでなく、英文の全体を記しなさい。
 - (1) 彼は私たちが覚えておくべき事項のリストをくれた。 He (a / gave / of / list / us / things) we should remember.
 - (2) その市長の意見は批判の的になった。
 The mayor's opinion (a / of / became / focus / criticism).
 - (3) 彼女は勉強に集中するためにアルバイトをやめた。 She has (her / job / on / part-time / quit / to / concentrate) her studies.
 - (4) この大学を卒業するためには、論文を書かなければならない。 (to / university / from / this / graduate), you must write a thesis.
 - (5) 受賞の知らせを聞いて、彼らは自分たちのことを誇りに思った。
 The news that they had won the (of / prize / them / proud / made) themselves.
 - (6) 私たちの大学で使われている教科書は米国で出版された。 (in / our university / the texts / used / were) published in the United States.
 - (7) その車を買うあなたの決断は賢明だったと思います。 I think (buy / decision / to / your) the car was wise.
 - (8) 人々はその発見が日々の生活にもたらす多くの恩恵を享受している。 People enjoy (brings / to / many benefits / the discovery) their daily lives.
 - (9) 私たちは一緒に暮らせる日を思い待ち望んでいます。 We long for (can live / the day / we / when / together).
 - (10) 梅の花が満開の公園に行きましょう。 Let's go to (are / in / the ume blossoms / the park / where) full bloom.

Ⅱ. 次の(1)と(2)の英文をすべて和訳しなさい。

(1) The United States Supreme Court on June 29, 2023 struck down race-conscious entrance admissions program adopted at some American universities, prohibiting affirmative action policies long used to raise the number of the Black, Hispanic and other minority students on American campuses.

出典: Reuters, "US Supreme Court rejects affirmative action in university admissions," June 29, 2023. Retrieved from https://www.reuters.com/legal/us-supreme-court-strikes-down-university-race-conscious-admissions-policies-2023-06-29/※一部改変あり

Used with permission of Reuters News & Media Inc., from US Supreme Court rejects affirmative action in university admissions, Andrew Chung and John Kruzel, Reuters, Jun 30, 2023; permission conveyed through Copyright Clearance Center, Inc.

註: United States Supreme Court 米国連邦最高裁判所, strike down 違法であると判示する, race-conscious 人種を意識した, affirmative action 積極的差別是正措置

(2) Japanese parliament on 2023 June 9 passed a bill to revise an immigration and refugee law to enable authorities to deport individuals who repeatedly apply for asylum status, despite objections from some opposition parties.

出典: Kyodo, "Japan Diet passes controversial bill to revise immigration law," June 9, 2023. Retrieved from https://english.kyodonews.net/news/2023/06/2332cd 3ad280-japan-diet-passes-controversial-bill-to-revise-immigration-law.html ※一部改変あり

Kyodo News, June 9, 2023 (共同通信配信)

註: parliament 国会, bill 法案, revise 改正する, immigration and refugee law 出入国難民法, authorities 当局, deport 強制送還する, asylum status 難民としての地位, opposition parties 野党